

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 168 (2002)

**Heft:** 7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## BIBLIOTHEK

<b>Verwaltungskommission ASMZ</b>
Oberst i Gst Peter Fischer
<b>Chefredaktor</b>
Divisionär aD Louis Geiger (G.)
<b>Adresse der Redaktion</b>
Redaktionssekretariat ASMZ c/o Huber & Co. AG Claudia Josef, Postfach 8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22 Fax 052 721 54 04 E-Mail redaktion@asmz.ch
<b>Stellvertreter des Chefredaktors</b>
1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.) 2. Dr. Dieter Kläy (dk)
<b>Redaktion</b>
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.) Brigadier zD Rudolf Läubli, Luftwaffe (Lä) Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi) Oberst Bruno Frey (Fy) Oberst i Gst Michael Arnold, AAL/HKA (AM) Major Gabriele Felice Rettore (Re) Major Markus Schuler (M. S.) Major Werner Zeller (wz) KKdt aD Josef Feldmann, Pro/Contra (Fe) Oblt Armando Geller, Forum/Dialog (ag) Oblt Philipp Tobler, Internet Hanspeter Egger, Internet-News Fritz Brand, Bildredaktor
Member of the European Military Press Association (EMPA) ISSN 0002-5925
<b>Verlagsleitung</b> Max Hebeisen
<b>Inserateleitung</b> Werner Straub
<b>Herstellerin</b> Doris Traber
<b>Bezugspreise</b> inkl. 2,4% Mehrwertsteuer
Jahresabonnement: Kollektivabonnement SOG Fr. 20.- Einzelabonnement: In- und Ausland Fr. 75.- / Fr. 95.- Einzelnummer: In- und Ausland Fr. 7.60 / Fr. 10.-
<b>Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente</b>
Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0
<b>Erscheinungsweise</b> 11-mal pro Jahr
<b>Auflage</b> 26 000
<b>Nachdruck</b> nur mit Bewilligung der Redaktion und Quellenangabe.
<b>Bei Adressänderungen und Doppel- zustellung bitte Abonnen- tennummer (siehe Adressetikette) angeben.</b>
<b>Internet:</b> <a href="http://www.asMZ.ch">http://www.asMZ.ch</a> Die nächsten gelben Seiten erscheinen in der Ausgabe Nr. 9/2002

<b>Editorial</b>	<b>3</b>
Die strategische Stufe (Parlament) interessiert sich allzu stark für Fragen der operativen Ebene (CVBS und Armeeführung).	
<b>Der Chefredaktor im Gespräch mit dem Bundespräsidenten</b>	<b>5</b>
Klar ist, dass die Kosten für die Landesverteidigung nicht beliebig gesenkt werden können. Kaspar Villiger	
<b>Reform als Dauerprozess</b>	<b>7</b>
Parlament arbeitet strategisch, Armeeführung operativ. Ulrich Siegrist	
<b>Sicherheitspolitik – ein Thema an der Expo.02</b>	<b>8</b>
Offen und doch geschützt, so präsentiert sich die «Werft» in Meyriez. Fred Nyffeler	
<b>Armee XXI im Nationalrat</b>	<b>10</b>
Die entscheidenden Punkte für die Armee XXI. Dieter Kläy	
<b>Die Armee sucht engagierte Berufs- und Zeitmilitärs</b>	<b>12</b>
«Die Attraktivität dieser Berufe mit «Menschen und Sicherheit» wollen wir zukünftig besser und zielgerichteter kommunizieren.» Paul Zollinger	
<b>Der Verteidigungsattaché – Militär und Diplomat</b>	<b>16</b>
Die Tätigkeit des Verteidigungsattachés ist völkerrechtlich im «Wiener Abkommen» definiert. Jürg Kürsener	
<b>Bringt der straffreie Konsum von Haschisch ein neues Führungsproblem für Truppenkommandanten?</b>	<b>19</b>
Jede militärische Einheit ist ein Spiegel unserer Gesellschaft. Thomas Zeltner und Louis Geiger	
<b>Ausserdienstliche Aktivitäten in der Armee XXI</b>	<b>20</b>
Die Lehrverbände arbeiten zurzeit Möglichkeiten aus, welche Ausbildungsmodulare mit welchen Themen den ausserdienstlichen Organisationen zur Verfügung gestellt werden können. Jean-Jacques Joss	

<b>Internationale Luft- und Raumfahrt ausstellung ILA</b>	<b>24</b>
Ein echter Höhepunkt der diesjährigen ILA in Berlin war die Vorführung der Patrouille Suisse. Albert A. Stahel	
<b>Psychische Nothilfe nach belastenden Ereignissen</b>	<b>26</b>
Von Vorteil ist es, wenn Personen, welche psychologische Nothilfe leisten, das Metier der Betroffenen gut kennen. Hubert Annen und Claudia Vuilleumier	
<b>Die Seite des SOG-Zentralvorstandes</b>	<b>31</b>
<b>FORT-CH / Fortifikationen – Schweiz</b>	<b>32</b>
Das Festungsdispositiv der Schweiz ist nicht nur Mythos, sondern hat seinen Auftrag auch wirklich erfüllt. Bernhard Stadlin	
<b>Afghanistan 2002: ein Kolonialstaat?</b>	<b>36</b>
Die Afghanen sollen ihre Probleme unter sich regeln. Albert A. Stahel	
<b>Der Reservist – Pfp-Seminar in Ljubljana</b>	<b>40</b>
Die Schweiz ist auf dem Balkan ein wesentlicher Partner. Georg von Erlach	
<b>Buchempfehlungen von Experten</b>	<b>43</b>
Michael Stürmer: «Das Jahrhundert der Deutschen». Hans Jörg Huber	
<b>Forum und Dialog</b>	<b>46</b>
<b>Berufsoffizier: Ein interessanter Beruf mit Menschen und Sicherheit!</b>	<b>50</b>
Roger Schwery	
<b>Bericht aus dem Bundeshaus</b>	<b>52</b>
<b>Internationale Nachrichten</b>	<b>56</b>
■ Kampfflugzeug Eurofighter: Endmontage und Auslieferung (A. St.)	<b>62</b>
<b>Bücher</b>	<b>64</b>
<b>Umschlagbild</b>	
Die Schweizer Armee präsentiert sich an der Expo.02 in der Werft in Murten als integraler Bestandteil zum Thema «Sicherheit in der Offenheit». Im Bild das so genannte Streitkräfte-Kit, welches wesentliche Elemente der Armee symbolisch darstellt. Foto: Fritz Brand	